

Reglas

Las reglas se aplicarán para asegurar un viaje **seguro y agradable** para todos los pasajeros.



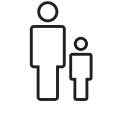
No se permite comer ni beber en el bus.



Los artículos personales deben caber debajo de su asiento, o en su regazo.



Hay que plegar y asegurar las carretas, andaderas, y cochecitos fuera del pasillo.



Los niños menores de 9 años deberán ir acompañados por un adulto.



Hay que llevar zapatos y camisas en el bus.



Use auriculares con todos los dispositivos de audio.



Se permiten las mascotas en los transportistas si caben en su regazo.



Está prohibido cualquier tipo de arma.



No se permite fumar en el bus o en la parada.



No se permite la profandidad ni el comportamiento disruptivo.



Por rla seguridad, no habla con el conductor mientras el bus está moviendo.



Área de asientos prioritarios para personas mayores y personas con discapacidad.

Horarios

ruta 1 EN SENTIDO HORARIO Countryside

	Target	CSUS	Save Mart		
Centro de tránsito	Countryside & Monte Vista	Monte Vista & Dels	Geer & Minnesota	Centro de tránsito	
1	6:00	6:07	6:14	6:19	6:25
2	6:30	6:37	6:44	6:49	6:55
3	7:00	7:07	7:14	7:19	7:25
4	7:30	7:37	7:44	7:49	7:55
5	8:00	8:09	8:17	8:22	8:30
6	8:35	8:44	8:52	8:57	9:05
7	9:10	9:19	9:27	9:32	9:40
8	9:45	9:54	10:02	10:07	10:15
9	10:20	10:29	10:37	10:42	10:50
10	10:55	11:04	11:12	11:17	11:25
11	11:30	11:39	11:47	11:52	12:00
12	12:05	12:14	12:22	12:27	12:35
13	12:40	12:49	12:57	1:02	1:10
14	1:15	1:24	1:32	1:37	1:45
15	1:50	1:59	2:07	2:12	2:20
16	2:25	2:34	2:42	2:47	2:55
17	3:00	3:09	3:17	3:22	3:30
18	3:35	3:44	3:52	3:57	4:05
19	4:10	4:19	4:27	4:32	4:40
20	4:45	4:54	5:02	5:07	5:15
21	5:20	5:29	5:37	5:42	5:50
22	5:55	6:04	6:12	6:17	6:25
23	6:30	6:37	6:44	6:49	6:55
24	7:00	7:07	7:14	7:19	7:25
25	7:30	7:37	7:44	7:49	7:55
26	8:00	8:07	8:14	8:19	8:25
27	8:30	8:37	8:44	8:49	8:55

Horario de sábado aparece en gris

Horario de PM aparece en negrita

ruta 2 EN SENTIDO ANTIHORARIO Geer

	Walmart	CSUS	Safeway		
Centro de tránsito	Geer & Tuolumne	Monte Vista & Dels	Countryside & Mte Vista Crossings	Centro de tránsito	
1	6:00	6:04	6:09	6:15	6:25
2	6:30	6:34	6:39	6:45	6:55
3	7:00	7:04	7:09	7:15	7:25
4	7:30	7:34	7:39	7:45	7:55
5	8:00	8:05	8:12	8:20	8:30
6	8:35	8:40	8:47	8:55	9:05
7	9:10	9:15	9:22	9:30	9:40
8	9:45	9:50	9:57	10:05	10:15
9	10:20	10:25	10:32	10:40	10:50
10	10:55	11:00	11:07	11:15	11:25
11	11:30	11:35	11:42	11:50	12:00
12	12:05	12:10	12:17	12:25	12:35
13	12:40	12:45	12:52	1:00	1:10
14	1:15	1:20	1:27	1:35	1:45
15	1:50	1:55	2:02	2:10	2:20
16	2:25	2:30	2:37	2:45	2:55
17	3:00	3:05	3:12	3:20	3:30
18	3:35	3:40	3:47	3:55	4:05
19	4:10	4:15	4:22	4:30	4:40
20	4:45	4:50	4:57	5:05	5:15
21	5:20	5:25	5:32	5:40	5:50
22	5:55	6:00	6:07	6:15	6:25
23	6:30	6:34	6:39	6:45	6:55
24	7:00	7:04	7:09	7:15	7:25
25	7:30	7:34	7:39	7:45	7:55
26	8:00	8:04	8:09	8:15	8:25
27	8:30	8:34	8:39	8:45	8:55

Horario de sábado aparece en gris

Horario de PM aparece en negrita

ruta 3 Olive

	Pitman HS	CSUS	Centro médico		
Centro de tránsito	Christoffersen & Mtn View	Christoffersen & Village Circle	Delbon at EMC	Centro de tránsito	
1	6:00	6:05	6:09	6:17	6:25
2	6:30	6:35	6:39	6:47	6:55
3	7:00	7:05	7:09	7:17	7:25
4	7:30	7:35	7:39	7:47	7:55
5	8:00	8:06	8:12	8:21	8:30
6	8:35	8:41	8:47	8:56	9:05
7	9:10	9:16	9:22	9:31	9:40
8	9:45	9:51	9:57	10:06	10:15
9	10:20	10:26	10:32	10:41	10:50
10	10:55	11:01	11:07	11:16	11:25
11	11:30	11:36	11:42	11:51	12:00
12	12:05	12:11	12:17	12:26	12:35
13	12:40	12:46	12:52	1:01	1:10
14	1:15	1:21	1:27	1:36	1:45
15	1:50	1:56	2:02	2:11	2:20
16	2:25	2:31	2:37	2:46	2:55
17	3:00	3:06	3:12	3:21	3:30
18	3:35	3:41	3:47	3:56	4:05
19	4:10	4:16	4:22	4:31	4:40
20	4:45	4:51	4:57	5:06	5:15
21	5:20	5:26	5:32	5:41	5:50
22	5:55	6:01	6:07	6:16	6:25
23	6:30	6:35	6:39	6:47	6:55
24	7:00	7:05	7:09	7:17	7:25
25	7:30	7:35	7:39	7:47	7:55
26	8:00	8:05	8:09	8:17	8:25
27	8:30	8:35	8:39	8:47	8:55

Horario de sábado aparece en gris

Horario de PM aparece en negrita

Días feriados

Turlock Transit no ofrece servicio los siguientes días feriados:

- » Día de Año Nuevo
- » Día del Presidente
- » Día Conmemorativo
- » Día de la Independencia
- » Día laboral
- » Día de Acción de Gracias
- » La Navidad

Turlock Transit ofrece servicio limitado (de horario del sábado) los siguientes días feriados:

- » Día de Martin Luther King Jr.
- » Día de los Veteranos
- » Día después de la Acción de Gracias
- » La Nochebuena
- » La Víspera de Año Nuevo

Título VI derechos civiles

La Ciudad de Turlock se compromete a garantizar que ninguna persona sea excluida de la participación en, o se le nieguen los beneficios de servicios de tránsito por motivos de raza, color, o origen nacional, como protegido por el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964.

La Ciudad asegura que se harán todos los esfuerzos posibles para prevenir a la discriminación a través de los impactos de sus programas, políticas, y actividades en las poblaciones minoritarias y de bajo ingresos. Además, la Ciudad tomará medidas razonables para proporcionar acceso significativo a los servicios para las personas con dominio imitado del inglés.

Si cree que ha sido discriminado en virtud del Título VI, puede presentar una queja por escrito al Coordinador del Título VI, City of Turlock, 156 South Broadway, Suite 230, Turlock, CA 95380-5454; por teléfono al (209) 668-5540; o en línea usando formularios de quejas e instrucciones en turlocktransit.com.

ruta 4 Colorado

	Turlock HS	Crane Park			
Centro de tránsito	Colorado & Lyons	Alpha & Cottonwood	Colorado & Canal	Centro de tránsito	
1	6:00	6:05	6:11	6:17	6:25
2	6:30	6:35	6:41	6:47	6:55
3	7:00	7:05	7:11	7:17	7:25
4	7:30	7:35	7:41	7:47	7:55
5	8:00	8:08	8:14	8:20	8:30
6	8:35	8:43	8:49	8:55	9:05
7	9:10	9:18	9:24	9:30	9:40
8	9:45	9:53	9:59	10:05	10:15
9	10:20	10:28	10:34	10:40	10:50
10	10:55	11:03	11:09	11:15	11:25
11	11:30	11:38	11:44	11:50	12:00
12	12:05	12:13	12:19	12:25	12:35
13	12:40	12:48	12:54	1:00	1:10
14	1:15	1:23	1:29	1:35	1:45
15	1:50	1:58	2:04	2:10	2:20
16	2:25	2:33	2:39	2:45	2:55
17	3:00	3:08	3:14	3:20	3:30
18	3:35	3:43	3:49	3:55	4:05
19	4:10	4:18	4:24	4:30	4:40
20	4:45	4:53	4:59	5:05	5:15
21	5:20	5:28	5:34	5:40	5:50
22	5:55	6:03	6:09	6:15	6:25
23	6:30	6:35	6:41	6:47	6:55
24	7:00	7:05	7:11	7:17	7:25
25	7:30	7:35	7:41	7:47	7:55
26	8:00	8:05	8:11	8:17	8:25
27	8:30	8:35	8:41	8:47	8:55

Horario de sábado aparece en gris

Horario de PM aparece en negrita

ruta 5 Lander

	Centro	Save Mart			
Centro de tránsito	Central Park	Linwood & Lander	Golden State & Minerva	Centro de tránsito	
1	6:00	6:03	6:11	6:18	6:25
2	6:30	6:33	6:41	6:48	6:55
3	7:00	7:03	7:11	7:18	7:25
4	7:30	7:33	7:41	7:48	7:55
5	8:00	8:05	8:14	8:21	8:30
6	8:35	8:40	8:49	8:56	9:05
7	9:10	9:15	9:24	9:31	9:40
8	9:45	9:50	9:59	10:06	10:15
9	10:20	10:25	10:34	10:41	10:50
10	10:55	11:00	11:09	11:16	11:25
11	11:30	11:35	11:44	11:51	12:00
12	12:05	12:10	12:19	12:26	12:35
13	12:40	12:45	12:54	1:01	1:10
14	1:15	1:20	1:29	1:36	1:45
15	1:50	1:55	2:04	2:11	2:20
16	2:25	2:30	2:39	2:46	2:55
17	3:00	3:05	3:14	3:21	3:30
18	3:35	3:40	3:49	3:56	4:05
19	4:10	4:15	4:24	4:31	4:40
20	4:45	4:50	4:59	5:06	5:15
21	5:20	5:25	5:34	5:41	5:50
22	5:55	6:00	6:09	6:16	6:25
23	6:30	6:33	6:41	6:48	6:55
24	7:00	7:03	7:11	7:18	7:25
25	7:30	7:33	7:41	7:48	7:55
26	8:00	8:03	8:11	8:18	8:25
27	8:30	8:33	8:41	8:48	8:55

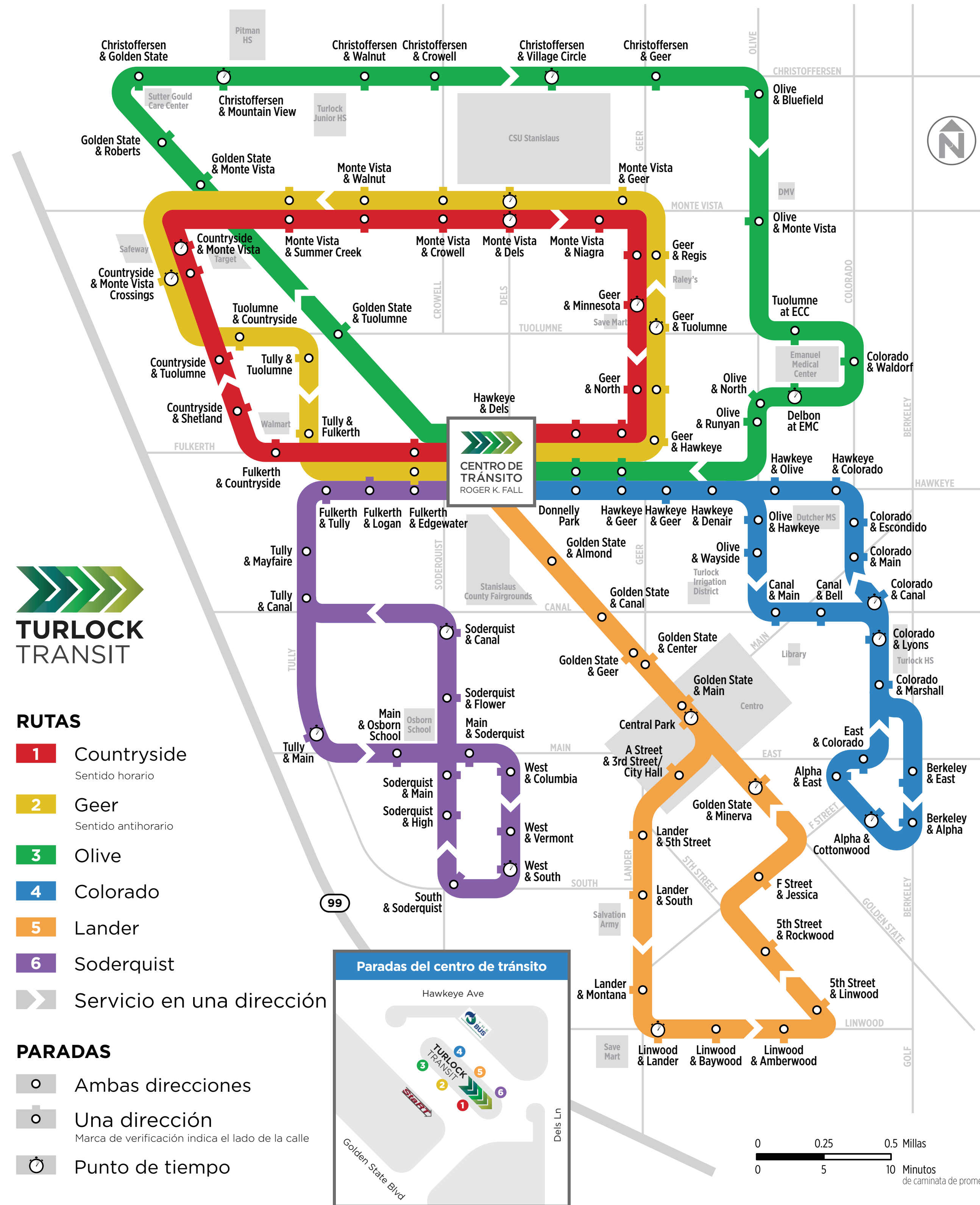
Horario de sábado aparece en gris

Horario de PM aparece en negrita

ruta 6 Soderquist

	Tully & Main	West & South	Soderquist & Canal		
Centro de tránsito	Tully & Main	West & South	Soderquist & Canal	Centro de tránsito	
1	6:00	6:06	6:12	6:18	6:25
2	6:30	6:36	6:42	6:48	6:55
3	7:00	7:06	7:12	7:18	7:25
4	7:30	7:36	7:42	7:48	7:55
5	8:00	8:08	8:14	8:21	8:30
6	8:35	8:43	8:49	8:56	9:05
7	9:10	9:18	9:24	9:31	9:40
8	9:45	9:53	9:59	10:06	10:15
9	10:20	10:28	10:34	10:41	10:50
10	10:55	11:03	11:09	11:16	11:25
11	11:30	11:38	11:44	11:51	12:00
12	12:05	12:13	12:19	12:26	12:35
13	12:40	12:48	12:54	1:01	1:10
14	1:15	1:23	1:29	1:36	1:45
15	1:50	1:58	2:04	2:11	2:20
16	2:25	2:33	2:39	2:46	2:55
17	3:00	3:08	3:14	3:21	3:30
18	3:35	3:43	3:49	3:56	

Mapa del sistema



Tarifas

	Solo un viaje	Pase de día	Pase de 31 días
Regular	\$1.50	\$3.50	\$50.00
Con descuento			
» Mayores de 65 años			
» Personas con discapacidades	75¢	\$1.75	\$25.00
» Titulares de tarjetas de Medicare		Esté preparado mostrar la prueba de la elegibilidad para una tarifa con descuento	
» Veteranos militares			
Estudiantes (K-12)			
» Con identificación de estudiante válida	\$1.50	\$3.50	\$40.00
Niños de 0 a 5 años			
» Límite de dos por adulto	Gratuito		
Transbordos			
» Válidos para 60 minutos	Gratuito	Pídele al conductor un transbordo cuando sube al primer bus	

*El pase de 31 días es válido por 31 días desde el primer día de uso. No importa la fecha del mes.

¿Dónde puedo comprar pases?

CENTRO DE TRÁNSITO DE ROGER K. FALL
Se puede comprar todos los pases, incluido pases de valor almacenado de \$5 y \$10, en el Centro de tránsito de Roger K. Fall **solo con el efectivo**. Servido por todas las rutas.

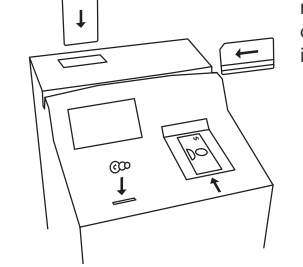
AYUNTAMIENTO DE TURLOCK
Se puede comprar todos los pases, incluido pases de valor almacenado de \$5 y \$10, en el Ayuntamiento de Turlock, División de Finanzas **solo con el efectivo**. Servido por 5 Lander.

EN EL BUS
Se puede comprar los pases de día y pases de un viaje (regulares y descontados) en el bus usando la caja de cobro **con el efectivo, o un pase de valor almacenado**.

¿Cómo uso la caja de cobro?

↓	↔	💰
Quando se debe insertar	Quando se debe pasar	¿Cómo funciona el efectivo?

- » El **primer uso** de los pases de día y los pases de 31 días
- » Pases de valor almacenado
- » Tarjetas de cambio
- » Transbordos
- » Los pases de un viaje
- » Los pases de día y los pases de 31 días **después de su primer uso**
- » Aceptan todos tipos de monedas
- » Se acepta billetes de \$1, \$5, \$10, y \$20
- » Inserte billetes de uno en uno
- » Asegúrese de que las billetes no estén dobladas al insertar



La caja de cobro no podría aceptar los pases y las cartas de dambio dañados por arañazos, arrugas, calor, o humedad. **Los pases dañados no son reembolsables.**

Conecciones con otros sistemas

Conecte con los siguientes servicios en el Centro de tránsito de Roger K. Fall.

STANISLAUS REGIONAL TRANSIT
1-800-262-1516
srt.org

MERCED THE BUS
209-725-3813
mercedthebus.com